

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Ph. & Fax: (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Załatwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



March 13 & 20, 2022 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15 a.m., Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English.

10:30 a.m., Polish language Mass.

Each Friday: 7:00 p.m., Polish language Mass.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY

Sunday: 9:00 a.m. with decades in English, Croatian & Slovenian, before the 9:15 a.m. Mass.

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15 a.m., Čitanja i zborna pjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku. 10:30 a.m., Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA

Nedjeljom: 9:00 a.m., prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15 a.m., - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Świąta w języku angielskim.

10:30 a.m., Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00 p.m., Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15 a.m., Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30 a.m., Poljska Maša.

Petek: 7:00 p.m., Poljska Maša.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 9:00 a.m., pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.

Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS

MARCH 13, 2022
SECOND SUNDAY OF LENT
 (Collection for the church cleaning)

9:15am^{Eng} + Marija Pecavar

10:30am^{Pol} + + Jan Pąk i Leon Zdybel

MARCH 18, 2022—FRIDAY

7:00pm^{Pol} O pokój dla Ukrainy

MARCH 19, 2022—SATURDAY
ST. JOSEPH, HUSBAND OF MARY

10:30am

MARCH 20, 2022
THIRD SUNDAY OF LENT
 (Property Insurance Collection)

9:15am^{Eng} + Kata Legac

10:30am^{Pol} + Józefa Wszola

MARCH 25, 2022—FRIDAY
THE ANNUNCIATION OF THE LORD

7:00pm^{Pol}

MARCH 27, 2022
FOURTH SUNDAY OF LENT
 (Catholic Relief Service Collection/National)

9:15am^{Eng} + Emilia Bacich

10:30am^{Pol} + + Bronisława Borkowska i Aniela
 Kościałkowska

1:00pm (Mass in Czech Language)

Pope Francis' 2022 Intentions for March

For a Christian response to bioethical challenges

We pray for Christians facing new bioethical challenges; may they continue to defend the dignity of all human life with prayer and action.

Please pray for peace in Ukraine and Europe!

Intencje Modlitwy Różańcowej papieża Franciszka na marzec 2022

O chrześcijańską odpowiedź na wyzwania bioetyczne

Módlmy się, abyśmy my, chrześcijanie, w obliczu nowych
 wyzwań bioetycznych wspierali zawsze ochronę życia
 modlitwą i działaniami społecznymi.

Módlmy się o pokój na Ukrainie i w Europie!

2 NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Promieniować szczęściem na widok Boga



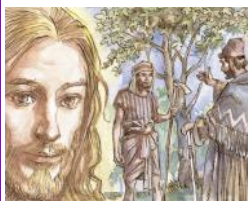
Nieodmiennie zadziwiać nas powinna ta niezłomna wola Jezusa, by wyruszać na poszukiwanie miejsc, w których spotka swego Ojca. W żyznej Galilei, na pięknych, obfitujących w wodę i żywność równinach można by wygodnie ułożyć sobie życie, stworzyć bezpieczne schronienie, w którym niczego by nie brakowało. Jezus jednak czuje wezwanie na wysoką i samotną górę. Odchodzi z tej strefy komfortu, w której zaspokojone są wszystkie ludzkie potrzeby. Wszystkie poza tą jedną, najważniejszą: potrzebą spotkania z Bogiem. Dla jednej takiej chwili warto się długo wspinać. Warto pozostawić za sobą przyjemny cień i chłodne źródła. Rozświetlone oblicze Jezusa to nie tylko widoczny znak Jego chwały, lecz także obraz głębokiego szczęścia, którego doświadcza w spotkaniu z Ojcem.

2nd SUNDAY OF LENT **Radiate happiness at the sight of God**

We should be constantly amazed by Jesus' steadfast will to go out in search of places where he will meet his Father. In the fertile Galilee, on the beautiful plains, rich in water and food, it would be possible to comfortably settle down for yourself, create a safe haven where nothing would be lacking. Jesus, however, feels a call to a high and lonely mountain. He leaves the comfort zone where all human needs are satisfied. All but the most important one: the need to meet God. For one such moment, it is worth climbing for a long time. It is worth leaving a pleasant shade and cool springs behind. The illuminated face of Jesus is not only a visible sign of his glory, but also an image of the profound happiness he experiences in meeting the Father.

3 NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Bóg zemsty czy miłosierny Ojciec?



Nie grzeszyć z lęku przed Bożą pomstą – jakże to częsty motyw. Czyż nie słuchaliśmy kazań o nierychliwym, lecz sprawiedliwym Bogu, który za nasze grzechy pomści się w swoim czasie?

Tak, niczym nie różnimy się od tych mieszkańców Jerozolimy, przychodzących do Jezusa z pytaniem o sens morderstw Piłata i katastrofy budowlanej. Dlaczego zginęli ci właśnie, a nie inni, stojący tuż obok? Za jakie grzechy? Jezus cierpliwie i wytrwale, lecz przecież nie bez silnych emocji, tłumaczy, że nie tak działa Bóg. Gdyby tak było, czy ostałby się ktokolwiek z nas? Czy świat, z całym swoim okrucieństwem, grzechem, pierwotnym rozłamem nie powinien zapaść się w jednej chwili w niebyt? Tymczasem trwa, bo On, Przedwieczny, wciąż wierzy w nasze nawrócenie.

3rd SUNDAY OF LENT **God of Vengeance or Merciful Father?**

Not to sin out of fear of God's vengeance - such a common motive. Have we not listened to sermons about a slow but just God who will avenge our sins in his time? Yes, we are no different from those in Jerusalem who come to Jesus asking about the meaning of Pilate's murders and the construction

what sins? Jesus, patiently and persistently, but not without strong emotions, explains that this is not how God works. If that were the case, would any of us survive? Should not the world, with all its cruelty, sin, original division, collapse into non-existence in an instant? Meanwhile, it lasts because He the Eternal still believes in our conversion.

ANNOUNCEMENTS

SUNDAY COLLECTIONS

Sunday, Feb. 27, 2022 \$1,068.00 /candles \$16.00
 For Insurance \$500.00
 Help for Ukraine \$3,240.00

Sunday, March 06, 2022 \$1,379.00 /candles \$40.00
 For Insurance \$60.00
 Help for Ukraine \$205.00

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

You can donate online via:

<https://sfarchdiocese.org/lifeline>

Go to the form, choose parish to credit, scroll down to:

Church of the Nativity Parish (San Francisco)

UKRAINIAN HUMANITARIAN RELIEF

Ukraine has been plunged into war after the Russian military invaded her on February 24th, resulting in widespread violence and a looming humanitarian crisis. Recent estimates are that approximately 3 million Ukrainians have sought safety by fleeing to neighboring countries. Their basic human needs are of chief concern at this time. The United States Catholic Conference of Bishops is calling on the dioceses of the United States to offer timely assistance by taking a special collection, specifically for Ukraine. Thus, the Archdiocese of San Francisco is proposing that parishes use the already scheduled CRS collection on the March 26-27 weekend to support Ukraine. In the checks memo write: Ukraine.

Other on-line places for support:

<https://polandfirsttohelp.gov.pl>

<https://caritas.pl>

Please continue to pray for the Ukrainian people and all those who suffer under the human tragedy of war.

LENTEN PRACTICES AT NATIVITY

Stations of the Cross: Each Friday at 7:00pm and the Mass after it.

Confession: Half an hour before the Mass.

Rosary: Each Sunday at 8:45am

ST. JOSEPH, SPOUSE OF THE BLESSED VIRGIN MARY FEAST - Saturday, March 19. Mass at 10:30am

THE ANNUNCIATION OF THE LORD FEAST—Friday, March 25. Mass at 7:00pm

PROPERTY LIABILITY INSURANCE—The 2021-22 Property Liability insurance for our church is \$28,302.00. Please, help us pay off this year's insurance!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL of 2022—The AAA obligation sum for this year is \$11,348.00. Please, let us take up a new challenge that is directed to all the families of our parish.

THANK YOU - to all those who contributed toward our Easter Flower Offering including those who did so in memory of their loved ones and their friends listed below: *Franci Pecavar, Rev. Vital Vodusek, Mary Lazaneo Laflame, Yvonne Lazaneo Prat, Marilyn Hanitz, Mary Balovich, Michael & Walter Gervasio, Peter & Katie Bosnich, Katie Russo, Lee Erceg, Harold Erceg, Franciszek Serwoński, Edwarda Serwońska, Władysław Martinek, Aniela Martinek*

OGŁOSZENIA

POMOC DLA UKRAINY

Od ponad dwóch tygodni Ukraina pogrążona jest w wojnie. Wraz ze zbrodniczą inwazją rosyjskich sił zbrojnych na Ukrainę zawitaly głód, przemoc i kryzys humanitarny. Według ostatnich szacunków około 3 mln Ukraińców wyjechało z kraju szukając bezpieczeństwa w sąsiednich krajach, w tym około 1,5 miliona w Polsce. Ich podstawowe ludzkie potrzeby są obecnie najważniejsze. Dlatego Episkopat Stanów Zjednoczonych Ameryki wzywa wszystkie diecezje amerykańskie do zaoferowania w odpowiednim czasie pomocy poprzez zebranie specjalnej zbiórki, przeznaczonej specjalnie dla Ukrainy. W minionym tygodniu Archidiecezja San Francisco zaproponowała, aby parafie wykorzystywały zaplanowaną już zbiórkę na **Catholic Relief Service**, która przypadnie na weekend 26-27 marca, aby skierować ją jako wsparcie dla Ukrainy. Przy wyjściu z kościoła są specjalne kopertki na CRS. Wypisujemy czek na **Catholic Relief Service**, a w notatce dopisek: Ukraine.

Pomoc indywidualna dla uchodźców w Polsce na stronach internetowych

<https://polandfirsttohelp.gov.pl>
<https://caritas.pl>

NABOŻEŃSTWA W WIELKIM POŚCIE

Każdy Piątek - Droga Krzyżowa o godz. 7:00 wieczorem, bezpośrednio po niej Msza Święta.

Niedziela - Gorzkie Żale połączone z Mszą św. o godz. 10:30 przed południem.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA—pół godziny przed każdą Mszą św. W niedziele, ze względu na ograniczenie czasowe przed Mszą św., można poprosić o spowiedź po Mszy św.

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE—w naszej parafii odbędą się w dniach od piątku 1 kwietnia do niedzieli 3 kwietnia włącznie. Poprowadzi je ksiądz profesor Sławomir Nowosad z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Polsce. Już teraz pomyślmy o zaplanowaniu sobie czasu na uczestnictwo w tegorocznych rekolekcjach.

UROCZYSTOŚĆ ŚW. JÓZEFA, MEŻA MARYI—przypada w sobotę 19 marca. Msza święta w naszym kościele o 10:30 przed południem.